

AUSTRIAN AUDIO

Auscultadores circum-aurais profissionais sem fios Bluetooth® Hi-X25BT

Manual de instruções

Introdução e instruções de segurança

Os auscultadores Hi-X25BT necessitam de um dispositivo compatível com **Bluetooth®** (p. ex., um computador, telemóvel, etc.) para o funcionamento no modo sem fios. Ligando o cabo USB-C® a USB-C® incluído, os auscultadores também podem ser usados no modo áudio digital ou até mesmo no modo áudio analógico, usando o cabo jack.

Antes de utilizar o produto, leia e siga as instruções deste manual.



- Utilize este produto unicamente para os fins a que se destina. A Austrian Audio não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização incorreta ou indevida.
- O uso prolongado de auscultadores no volume máximo pode causar problemas auditivos.
- Não utilize o produto se detetar nele algum defeito.
- Guarde e utilize o produto sempre num local seco e seguro.
- O produto contém uma bateria de polímero de lítio. Não a exponha a calor excessivo (não a deixe no carro estacionado ao sol, não a deite no fogo nem a coloque no micro-ondas).
- Não utilize o produto fora do intervalo de temperaturas de funcionamento previsto: 0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F).
- Não carregue o produto se estiver demasiado quente ou demasiado frio. Deixe-o arrefecer ou aquecer até aprox. 20 °C a 30 °C (68 °F a 86 °F) antes de o carregar. Não deixe o produto ligado à fonte de alimentação sem vigilância.
- Não utilize este produto em ambientes húmidos ou molhados.
- Não deixe cair o produto.
- Os controladores High-Excursion integrados contêm ímanes.
- Mantenha este produto fora do alcance de crianças pequenas e de pessoas que não estejam habilitadas a manusear equipamento áudio profissional.
- Caso necessite de limpar o produto, utilize apenas um pano seco e macio para o efeito.
- Salvo indicação em contrário, não utilize acessórios de outras marcas.
- Não desmonte o produto, pois este não contém quaisquer peças que careçam de manutenção por parte do utilizador.
- Não remova o autocolante.

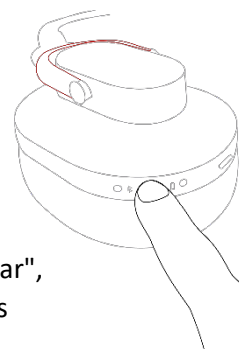
Obrigado por ter lido as instruções e agradecemos a sua confiança na Austrian Audio.

Operação dos auscultadores Hi-X25BT:

Ligar/desligar

Carregue durante 2 segundos no botão "Ligar/Desligar" na parte inferior da concha direita, até ouvir a simpática saudação "Power On" do Hi-X25BT e o LED azul começar a piscar. Caso ainda exista uma ligação ativa, os auscultadores ligam-se automaticamente ao último dispositivo ligado, confirmam a ligação com a indicação "Connected" e o LED azul fica permanentemente aceso.

Para desligar os auscultadores, carregue durante 3 segundos no botão "Ligar/Desligar", até surgir a indicação "Power Off" e o LED azul se apagar, o que significa que os seus auscultadores Hi-X25BT estão desligados.

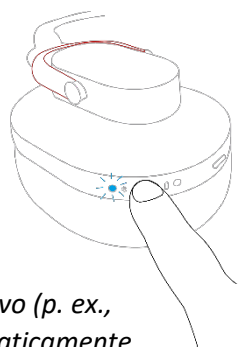


Estabelecer a ligação Bluetooth®

Para estabelecer uma (nova) ligação, os seus auscultadores têm de estar desligados. Carregue então durante 5 segundos no botão "Ligar/Desligar". Os seus auscultadores ligam-se e mudam automaticamente para o modo de ligação, confirmado pela indicação "Pairing" e por um LED azul a piscar rapidamente.

Nota: Quando liga os auscultadores pela primeira vez, estes mudam automaticamente para o modo de emparelhamento.

Nota: Caso os auscultadores não consigam estabelecer uma ligação ao seu dispositivo (p. ex., porque o Bluetooth® está desativado nesse dispositivo), voltam a desligar-se automaticamente passado algum tempo.



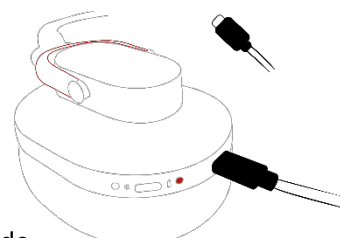
Carregar e utilizar os auscultadores no modo áudio digital

Utilize o cabo USB incluído para carregar os seus auscultadores. A ligação Bluetooth® mantém-se e pode continuar a utilizar os seus auscultadores Hi-X25BT enquanto estes carregam através do cabo USB.

Se os seus auscultadores Hi-X25BT estiverem ligados a um portátil, por exemplo, poderá continuar a ouvir música através do cabo USB enquanto estão a carregar. Para que os seus auscultadores Hi-X25BT saibam que pretende alternar do modo Bluetooth® para o modo áudio digital, carregue por breves instantes no botão "Ligar/Desligar".

Nota: Tenha em atenção que o microfone não está disponível no modo áudio digital via USB.

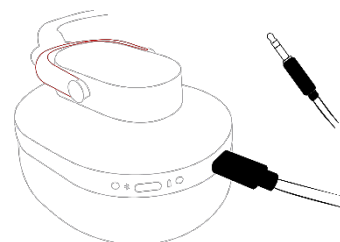
Caso pretenda alternar novamente do modo áudio digital para o modo Bluetooth®, basta voltar a carregar por breves instantes no botão "Ligar/Desligar".



Utilizar os auscultadores no modo áudio analógico

O modo analógico funciona sem bateria, pelo que os auscultadores Hi-X25BT se desligam automaticamente quando é inserido o cabo jack analógico. Neste caso, necessita de um dispositivo (p. ex., um *smartphone*) com uma saída jack. Para ligar os seus auscultadores Hi-X25BT a um equipamento áudio profissional, estes incluem um adaptador de 3,5 mm para 6,3 mm (1/8" para 1/4").

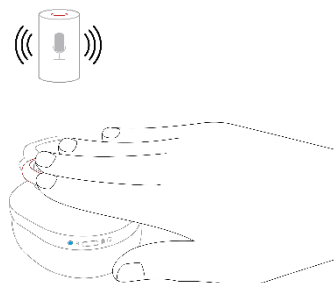
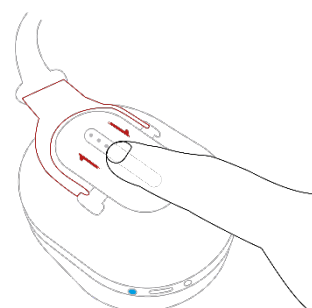
Nota: No modo áudio analógico, as funções de controlo por toque na concha direita estão desativadas. Poderá notar diferenças significativas em termos de volume no modo áudio analógico face ao modo Bluetooth®.



Funções de controlo por toque

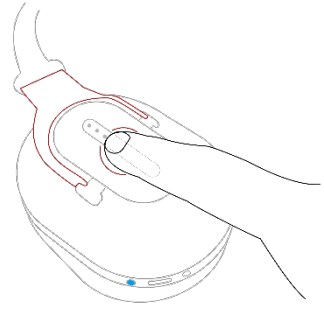
Os seus auscultadores Hi-X25BT têm controlos capacitivos na concha direita que lhe permitem controlar as funções Bluetooth® mais utilizadas.

- Para aumentar o volume, deslize para cima ao longo da ranhura de guia.
- Se mantiver o dedo no sensor depois de deslizar para cima, os seus auscultadores Hi-X25BT continuarão a aumentar o volume até soltar a ranhura ou até atingir o volume máximo.
- Para baixar o volume, deslize para baixo ao longo da ranhura de guia.
- Se mantiver o dedo no sensor depois de deslizar para baixo, os seus auscultadores Hi-X25BT continuarão a baixar o volume até soltar a ranhura ou até atingir o volume mínimo.
- Caso pretenda iniciar o seu assistente de voz (se disponível e ativado na sua fonte Bluetooth®), coloque vários dedos em simultâneo sobre a base de controlo durante mais de 3 segundos.



Quando estiver a ouvir música, pode ainda:

- Iniciar ou pausar a reprodução da faixa atual com um simples toque na superfície capacitiva.
- Para avançar para a faixa seguinte, toque duas vezes na superfície capacitiva.
- Para retroceder para a faixa anterior, toque três vezes na superfície capacitiva.



Caso receba ou efetue uma chamada telefónica, os seus auscultadores Hi-X25BT mudam automaticamente para o controlo de telefone:

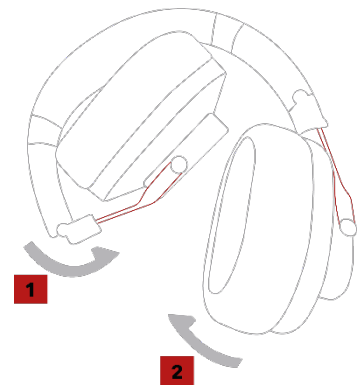
- Pode então atender ou desligar a chamada com um único toque.
- Também pode rejeitar uma chamada com um duplo toque.

Nota: Caso tenha dificuldades em utilizar os controlos por toque, experimente manter o seu dedo mais ou menos inclinado em relação à concha. Aprenderá rapidamente a apreciar as vantagens dos controlos capacitivos.

Transporte dos auscultadores Hi-X25BT

Pode transportar os seus auscultadores Hi-X25BT de duas formas sem ocupar muito espaço:

Pode rodar as conchas para trás, de modo a ficarem planas – é a forma ideal de transportar os seus auscultadores na mala do seu portátil, por exemplo. Ou pode dobrar as conchas para dentro, obtendo assim dimensões muito compactas (p. ex., para os transportar num saco ou numa mochila). Para o transporte, recomendamos desligar o cabo e utilizar a bolsa incluída para proteger a superfície dos seus auscultadores.

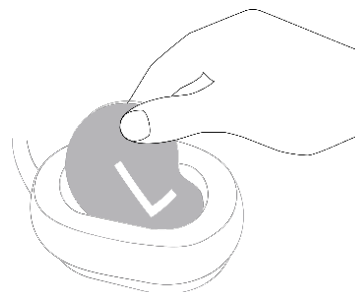


Como substituir as almofadas

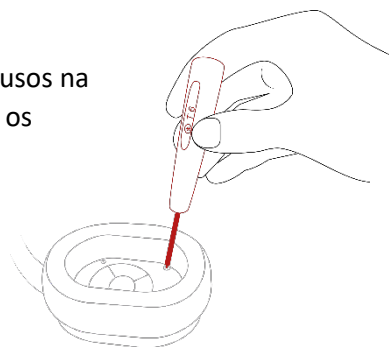
Utilizando o kit de substituição de almofadas Hi-XBCUK (disponível em separado), pode substituir facilmente as almofadas dos seus auscultadores Hi-X25BT.

Nota: As almofadas estão aparafusadas – não puxe pelas almofadas sem desapertar os parafusos e siga as instruções descritas a seguir.

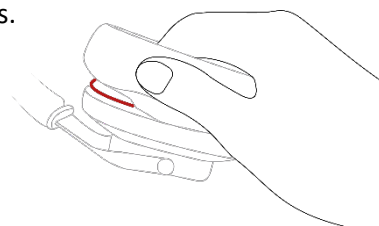
1. Comece por retirar as esponjas de proteção dos lados direito e esquerdo, apertando-as com dois dedos para saírem facilmente.



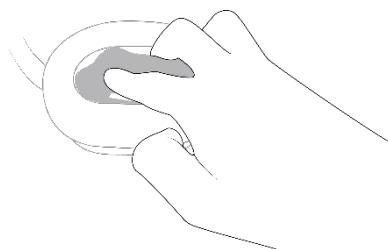
2. Com uma chave de fendas Torx® T6, desaperte os quatro parafusos na placa interior. Não é necessário desaparafusar completamente os parafusos.



3. Agora pode retirar as almofadas com cuidado e montar as novas. Certifique-se de que o rebordo da almofada envolve completamente a placa interior.



4. Aperte os parafusos e pressione a placa interior com cuidado para fixar as almofadas na posição correta. Em seguida, coloque as novas esponjas de proteção.



Resolução de problemas:

Os meus auscultadores Hi-X25BT ligam-se sempre à fonte Bluetooth® errada:

- ➔ Recomendamos que apague a lista de dispositivos ligados. Para o efeito, carregue durante mais de 10 segundos no botão "Ligar/Desligar" com os auscultadores desligados. Em seguida, volte a configurar a ligação Bluetooth® à sua fonte preferida.

O LED azul está a piscar, mas os meus auscultadores não estabelecem a ligação:

- ➔ Recomendamos que restabeleça a ligação Bluetooth® através da função "Pairing". Caso não funcione, apague a lista de dispositivos ligados conforme descrito acima e volte a configurar a ligação. Também é possível que a sua fonte Bluetooth® (*smartphone*, portátil, etc.) apresente apenas um número limitado de ligações Bluetooth®. Se necessário, apague também a lista na sua fonte Bluetooth®. Para informações mais detalhadas, consulte as instruções/o manual do seu dispositivo.

Estou a usar o cabo de ligação, mas não consigo fazer chamadas:

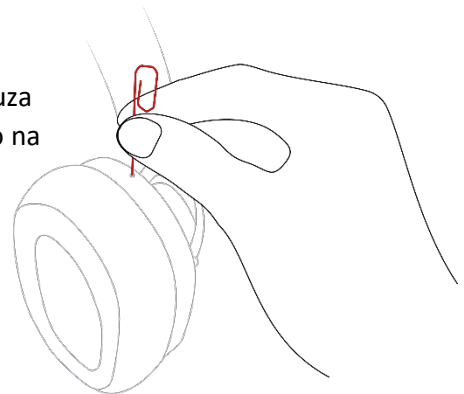
- ➔ O microfone integrado só é suportado no modo Bluetooth®.

Quero participar numa chamada em conferência via Bluetooth®, mas ninguém consegue ouvir-me (ou eu não consigo ouvir os outros participantes):

- ➔ Dependendo do software utilizado, por vezes, a fonte áudio do seu computador pessoal pode não mudar automaticamente. Geralmente, as definições do microfone encontram-se na área do símbolo de microfone no seu software de conferência. Selecione "Hi-X25BT" para o microfone e o altifalante. Se o seu software oferecer diferentes opções de perfil, selecione "HFP" ou "HSP" para as conferências, mas não "A2DP".

Os meus auscultadores Hi-X25BT simplesmente não reagem:

- ➔ Certifique-se de que os seus auscultadores têm carga suficiente. Proceda então à reposição do hardware: introduza um objeto fino (p. ex., um clipe aberto) no pequeno orifício na borda superior da concha e pressione o botão que se encontra por baixo. Os auscultadores Hi-X25BT reiniciam (as suas ligações guardadas permanecem inalteradas).



Os meus auscultadores Hi-X25BT estão sempre a piscar rapidamente:

- ➔ Isso significa que os seus auscultadores estão a aguardar para estabelecer uma ligação Bluetooth® pela primeira vez. Coloque a sua fonte Bluetooth® no modo de emparelhamento para estabelecer uma ligação.

Os meus auscultadores Hi-X25BT indicam "Battery low" em intervalos regulares:

- ➔ A bateria dos seus auscultadores está a esgotar-se: carregue-a através de uma porta USB.

Por vezes, os meus auscultadores Hi-X25BT não reagem de todo ou conforme esperado aos controlos capacitivos:

- ➔ Todas as funções de controlo estão apenas disponíveis no modo Bluetooth®. No modo USB, algumas funções podem ou não ser suportadas, dependendo do dispositivo de origem – os seus auscultadores Hi-X25BT não têm qualquer influência nisso.
- ➔ Não utilize o Hi-X25BT com as mãos molhadas.
- ➔ Limpe a superfície do sensor, removendo eventuais sujidades ou gotículas de água.

Os meus auscultadores Hi-X25BT nem sequer funcionam no modo passivo:

- ➔ Para que os seus auscultadores Hi-X25BT saibam que devem reproduzir no modo passivo, necessitam de alguma energia residual no cabo jack. Geralmente, a tensão residual da bateria basta para esse efeito, mesmo que já não seja suficiente para a reprodução no modo Bluetooth®. Recarregue os seus auscultadores durante algum tempo (ou mais).

Os meus auscultadores Hi-X25BT não reproduzem qualquer música através do cabo USB:

- ➔ Certifique-se de que os seus auscultadores não se encontram no modo Bluetooth®. Carregue por breves instantes no botão "Ligar/Desligar" para mudar para o modo USB.

Os meus auscultadores Hi-X25B não reproduzem qualquer música através de Bluetooth®:

- ➔ Certifique-se de que os seus auscultadores não se encontram no modo USB. Carregue por breves instantes no botão "Ligar/Desligar" para mudar para o modo Bluetooth®.
- ➔ Certifique-se de que a função Bluetooth® está ativada no seu dispositivo de origem. Dependendo do sistema operativo, a reprodução pode ser interrompida por determinadas interações (p. ex., atender/rejeitar uma chamada).

Liguei os meus auscultadores Hi-X25BT à fonte através do cabo USB; são detetados e apresentados pelo dispositivo de origem, mas não reproduzem qualquer música:

- ➔ Ligue os seus auscultadores ativamente.



Cumpra a norma IEC 62368-1:2018 para equipamento áudio móvel.



No final da vida útil do produto, separe a caixa, a eletrônica e os cabos e elimine todos os componentes de acordo com as disposições locais em matéria de eliminação de resíduos!



A Austrian Audio GmbH declara pela presente que o tipo de equipamento de rádio Hi-X25BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no endereço Internet seguinte: <https://austrian.audio>

Informação legal para a China (针对中国的法律信息):



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
头戴式耳机	X	○	○	○	○	○
电缆	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

Informação legal para a Califórnia (EUA):

AVISO: A utilização deste produto pode implicar uma exposição a produtos químicos, incluindo chumbo, que é reconhecido no Estado da Califórnia como agente cancerígeno, mutagénico ou tóxico para a reprodução. Para mais informações, consulte: www.P65Warnings.ca.gov.

Copyright Austrian Audio 2021.

Todos os direitos reservados
Austrian Audio GmbH
Eitnergasse 15
1230 Viena, Áustria

Os logótipos e a marca nominativa Bluetooth® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG Inc., e qualquer utilização destas marcas pela Austrian Audio GmbH está sujeita a licença. USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas da USB Implementers Forum. Torx® é uma marca comercial registada da Acument Intellectual Properties, LLC nos Estados Unidos da América.

Hi-X25_Manual_A_PT-27.07.2021